

DEPARTEMENT D'HYGIENE. — HEALTH DEPARTMENT.

Bulletin de la semaine finissant le samedi, 15 Oct., à midi.

Weekly report, ending Saturday, the 15th Oct. at noon

CAS DE MALADIES ET DÉCÈS RAPPORTÉS AU DÉPARTEMENT.

CASES OF DISEASE AND DEATHS REPORTED TO THE DEPARTMENT.

	Semaine. Week.		Depuis le commencement de l'année. From the beginning of the year.		
	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	Cas. Cases.	Décès. Deaths.	
Fièvre typhoïde.....	5	1	466	78	Typhoid Fever
Variole.....			44	1	Smallpox
Varicelle.....	1		17		Chickenpox
Rougeole.....	1		194	23	Measles
Scarlatine.....	4		196	11	Scarlet-fever
Diphthérie et Croup.....	11	2	411	73	Diphtheria and Croup
Coqueluche.....			44	44	Whooping Cough
Phthisie, (tuberculose pulmonaire) et toute autre tuberculose.....		4		495	Phthisis and tuberculous disease of other organs than the lungs.
Pneumonie.....		6		351	Pneumonia
Entérite, diarrhée, choléra infantile.....		8		986	Enteritis, diarrhoea, cholera infantum
Autres maladies.....		61		2973	Other diseases
Total.....				5035	Total.....
Illégitimes.....				364	Illegitimates.
				5399	

HOPITAL CIVIQUE.

CIVIC HOSPITAL

	Cas de diphthérie Cases of diphtheria.	Cas de scarlatine. Cases of scarlet-fever	Autres cas Other cases.	Majeurs. Of full age.	Mineurs. Under age.	
Patients admis (durant la se- maine).....	1	2			3	Patients admitted (during the week).....
Patients guéris (durant la se- maine).....	3	1			4	Patients cured (during the week).....
Patients décédés (durant la se- maine).....						Patients who died (during the week).....
Patients se trouvant actuelle- ment à l'hôpital.....	5	9		2	12	Patients now confined in the hospital.....

MESURES PREVENTIVES

PREVENTIVE MEASURES

Maisons désinfectées.....	17	Houses disinfected.....
Maisons en état d'insalubrité.....	158	Houses in an unhealthy condition.....
Isolements domiciliaires.....	8	Houses isolated.....
Vérifications de maladies contagieuses par les médecins de division.....	5	Contagious diseases investigated by our dis- trict physicians.....
Vérifications de vaccinations dans les écoles par les médecins de division.....	937	Vaccinations verified in schools by the dis- trict physicians.....
Certificats d'admission dans les écoles et les manu- factures.....	154	Certificates of admittance in schools and factories.....
Vaccinations.....	71	Vaccinations.....
Revaccinations.....		Revaccinations.....
Significations d'avis légaux.....	92	Notices served.....
Actions intentées en Cour.....	2	Prosecutions.....
Jugements obtenus.....	1	Judgments obtained.....
Curage de fosses d'aisances.....	12	Privies cleaned.....

TUBERCULOSE

TUBERCULOSIS

Visites.....	95	Visits.....
Désinfections après décès.....	6	Disinfections after death.....
Désinfections pendant le cours de la maladie.....	3	Disinfections during the course of the sickness.....
Crachoirs hygiéniques distribués.....	310	Cuspidors supplied.....